



室外商业用餐区 禁止吸烟

Chinese Simplified

根据 *Smoke-free Environment Act 2000* (《2000年禁烟环境法》), 很多室外公共区域成为无烟区。从**2015年7月6日**开始, 以下室外商业用餐区禁止吸烟:

- ✓ 有座位的用餐区
- ✓ 在持牌营业场所、餐馆和咖啡馆, 距离有座位的用餐区4米范围内
- ✓ 距离食物集市摊位10米范围内

‘有座位的用餐区’是什么意思?

这是指商家在室外提供食物和座位、供顾客食用的区域。食物必须是已经做好或包装好可以直接食用的。

持牌商业场所和餐馆可不可以有指定吸烟区?

可以。新的法律规定并没有禁止持牌商业场所和餐馆指定室外吸烟区。但是, 这样的区域必须在营业场所所有座位的用餐区4米范围之外, 而且必须满足*Smoke-free Environment Act 2000*所有其他要求。指定吸烟区必须有恰当的标志(一旦有吸烟区标志供应, 其索取表格请见网站), 企业主还必须采取合理的措施保证在吸烟区没有人进食。

从2015年7月6日起, 行人出入持牌商业场所和餐馆的门口4米范围内禁止吸烟。该“4米法规”可能会影响到现有的指定吸烟区。

为什么*Smoke-free Environment Act 2000*的这一部分延迟到2015年才执行?

该法规之所以分阶段实施, 是为了让社区和商家有足够的时间来适应室外商业用餐区的禁烟令。这与2007年7月生效的封闭公共区域禁烟令分阶段实施是相似的。

禁烟区必须有标志吗?

是的。持牌商业场所和餐馆的业主必须确保室外用餐区有足够的“禁止吸烟”标志。标志措辞必须符合*Smoke-free Environment Regulation 2007*的要求。

持牌商业场所和商家可以从新南威尔士卫生部免费索取适当的标志。索取表格请见卫生部网站。

菜
您
位
個

在室外用餐区吸水烟是合法的吗？

不合法。吸烟既包括燃烧的烟草产品，也包括不含烟草的烟制品，包括纸烟、烟斗、水烟或其他任何吸烟设备。

水烟产生的烟雾跟其他所有烟制品一样，会损害吸烟者及接触二手烟的人的健康。水烟的烟雾中的尼古丁及其他有毒物质不会被水烟中的水过滤掉，这跟常见的看法是相反的。即使有水果味，水烟也不见得比纸烟健康。

水烟又称为水烟筒或水烟袋。

这项法令如何执行？

新南威尔士州卫生部授权巡视员根据 *Smoke-free Environment Act 2000* 在室外商业用餐区执行禁烟令。

从2015年7月6日起，凡在室外商业用餐区吸烟的个人，可被当场处以300元罚款。如发现有人在室外商业用餐区吸烟，企业主可被处以高达5,500元罚款。

为什么制定这项法规？

接触任何数量的二手烟都是有害的。二手烟指的是吸烟者在吸入点燃的香烟的烟雾之后吐出的烟雾，以及燃烧的香烟逸出的烟雾。

研究表明，在典型的公共室外用餐区，人们很可能接触到大量的二手烟。

成年人吸入二手烟，就会增加心脏病、肺癌和其他肺部疾病的风险，也可能诸如哮喘和支气管炎等疾病的病情加重。已戒烟者如果接触到其他人的二手烟，再次吸烟的可能性就会增加。

儿童吸入二手烟的危害更大。因为儿童的呼吸道比较小，免疫系统也比较脆弱。由于这些差异，儿童更容易因为吸入二手烟而患上诸如支气管炎、肺炎和哮喘等疾病。

创造室外禁烟区，比如在室外商业用餐区禁烟，能帮助那些已经戒烟的人，而且少让儿童和年轻人看见别人吸烟。

这项法令对地方政府室外禁烟令有什么影响？

新南威尔士州有许多市政府已经根据 *Local Government Act 1993* (《1993年地方政府法》) 实行了禁烟令。这些法令在其实施范围内可以继续由地方政府巡警执法。

请注意：这份情况简报只是关于遵循 *Smoke-free Environment Act 2000* 的一般指引。关于该法规的要点，请见该法规和相关条例的准确表述。企业主可能需要根据具体的营业情况寻求独立的法律帮助。

更多信息

如果需要更多资讯，或者要举报违规行为，请访问：health.nsw.gov.au/smokefree

禁烟资讯热线 (Tobacco Information Line)：1800 357 412

不会说英语？请拨打13 14 50 跟 Translating and Interpreting Service (翻译口译服务处) 联系。



Health